



# MOCCAMASTER

KÄSINVALMISTETTU

AITO KAHVIN MAKU



ALKUPERÄINEN KÄYTTÖOHJE

[www.technivorm.com](http://www.technivorm.com)

## ONNEKSI OLKOON! OLET OSTANUT MAAILMAN HIENOIM- MAN SUODATINKAHVINKEITTIMEN!



Gerard-Clement Smit  
Yhtiön perustaja ja tuotteiden  
suunnittelija.

### Valmistettu käsin Alankomaissa

Technivorm Moccamaster -tehdas sijaitsee keskeisellä paikalla Alankomaiden sydämessä ja palvelee asiakkaita kaikkialta maailmasta.

Perustajan, Gerard-Clement Smitin, filosofia tuottaa laadukkaita, kestäviä ja luotettavia tuotteita on ohjannut joka ikisen kahvinkeitin valmistusta aina tehtaan perustamisesta, vuodesta 1964, saakka. Myös tänä päivänä jokainen kahvinkeitin valmistetaan käsin vain parhaista saatavilla olevista materiaaleista ja testataan yksilöllisesti todellisessa tilanteessa ennen kuin se pakataan ja lähetetään eteenpäin. Energiätehokkuus

ja kierrätettävyyys ovat merkittäviä tekijöitä jokaisen Technivorm Moccamaster -kahvinkeitin suunnittelussa.

### MIKÄ ON TÄRKEÄÄ KAHVINKEITINTÄ VALITTAESSA?

- Suodatuslämpötila (92–96 °C)
- Veden ja kahvijauheen kontaktaika eli saturaatioaika (4–6 minuuttia)
- Puhdistuksen helppous
- Pitkäikäisyys
- Luotettavuus
- Takuu

### MOCCAMASTER EROTTUU JOUKOSTA!

Technivorm Moccamaster -kahvinkeitin edistyskellinen suodatustekniikka on tunnustettu sertifikaateilla Amerikan ja Euroopan erikoiskahviyhdistyksiltä (SCAA ja SCAE) sekä Euroopan Coffee Brewing Centerin (ECBC) hyväksyntäsinetillä.

ECBC:n sinetti myönnetään vain tuotteille, jotka ovat käyneet läpi European Coffee Brewing Centren kahvilaboratorion suorittaman laajan laaduntarkastuksen ja laboratoriotestauksen. Technivorm Moccamaster on ainoa valmistaja, joka on saanut ECBC:n hyväksynnän kaikille kahvinkeitimilleen. Vain "täydellisen kupillisen" keittävät kahvinkeitimet, jotka noudattavat yhdistyksen tiukkoja normeja ja määräyksiä, hyväksytään.

Lisätietoa European Coffee Brewing Centre:n sertifiointista ja testauksesta löytyy yhdistyksen verkkosivuilta, osoitteesta [www.kaffe.no/category/english/coffee-brewing-certification-programme/](http://www.kaffe.no/category/english/coffee-brewing-certification-programme/).



# TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ



**SÄHKÖLAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ ON NOUDATETTAVA TURVALISUUDEN PERUSVAROTOIMIA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT: (LUE KAIKKI OHJEET)**

- Pura kahvinkeitin pakkauksesta varovaisesti ja poista kaikki pakkausmateriaalit. Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit ja pahvi) poissa lasten ulottuvilta.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa tai esimerkiksi toimiston henkilöstökeittiöissä ja muissa työympäristöissä.  
Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön tai käytettäväksi hoteleissa, ravintoloissa tai catering-yrityksissä.
- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lasten ei tule suorittaa puhdistusta ja kunnossapitoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja saaneet riittävää ohjeistusta. Pidä laite ja virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Tarkasta, että laitteen jännite vastaa verkkovirtajännitettä. Laite on kytkettävä suojamaadoitettuun pistorasiaan.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä sekä ennen laitteen pinnan puhdistusta.
- Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin siihen asennetaan tai siitä irrotetaan osia sekä ennen laitteen pinnan puhdistusta.
- Laitetta, johtoa ja pistoketta ei saa koskaan upottaa veteen tai muuhun nesteeseen osittain tai kokonaan.
- Älä käytä laitetta, jos johto tai pistoke on vahingoittunut tai jos laitteessa on toimintahäiriö tai muita vaurioita. Ota yhteyttä myyjään tai maahantuojaan.
- Jos johdossa on vaurioita, se on vaihdettava erikoisjohtoon, joka on saatavissa valmistajalta tai maahantuojalta.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta itse. Takuu raukeaa tässä tapauksessa välittömästi. Korjaukset on jätettävä pätevän, valtuuttamamme asentajan tehtäväksi. Palauta laite lähimpään valtuuttamaamme huoltopisteeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Aseta laite tasaiselle pinnalle tilaan, joka ei jäädy. Jäätymisestä laitteelle aiheutuneet vahingot eivät kuulu takuun piiriin.
- Älä aseta laitetta kuumalle pinnalle, lähelle kaasua- tai sähköliettä, uunia tai muuta lämmönlähdettä.
- Älä vedä johtoa kuumien pintojen yli tai anna sen roikkua pöydän tai tason reunan yli, josta lapset voivat vetää sen alas.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sen omaan käyttötarkoitukseen.
- Älä kosketa laitteen kuumia osia kuten veden juoksuputkea tai lämpölevyä.

# TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ

## LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

- Älä poista suodatinsuppilaa tai kannua suodatuksen aikana.
- Älä kaada vesisäiliöön mitään muuta nestettä kuin vettä tai suositeltua puhdistusainetta.
- Aseta kannet aina oikeaan asentoon kuvissa näytetyllä tavalla. Älä käytä laitetta ilman, että osat ovat paikallaan äläkä poista osia suodatuksen aikana.
- Älä koskaan käytä laitetta ilman veden juoksuputkea.

## Lasikannu

- Lasikannu on suunniteltu käytettäväksi tässä laitteessa.
- Älä aseta kuumaa kannua viileälle pinnalle. Älä myöskään aseta lasikannua avotulen ylle tai kuumalle liedelle tai muulle lämmönlähteelle.
- Älä käytä lasikannua, jossa on halkeamia tai jonka kahva on löystynyt.
- Älä puhdista kannua hankaavilla puhdistusaineilla, teräsvillalla tai senkaltaisilla materiaaleilla.

## EI SUOSITELLA PESUA ASTIANPESUKONEESSA.

## Termoskannu

- Älä käytä termoskannua minkään muuhun tarkoitukseen kuin kahvin keittoon ja tarjoiluun.
- Älä käytä termoskannua hiilihappoa sisältäville juomille.
- Kuljeta termoskannua aina pystyasennossa. Käytä erikoiskuljetukset kansi
- Älä juo suoraan termoskannusta. Kannussa oleva neste voi olla erittäin kuumaa.
- Älä koskaan aseta termoskannua kuumalle/lämpimälle keittolevyllä, kaasuliedelle tai muulle lämmönlähteelle.
- Älä koskaan laita termoskannua uuniin tai mikroaaltouuniin.
- Älä puhdista termoskannua hankaavilla puhdistusaineilla, teräsvillalla tai senkaltaisilla materiaaleilla.

## EI SAA PESTÄ ASTIANPESUKONEESSA.

## EI SAA UPOTTA VETEEN.

# PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLESSA

Dette apparat er i overensstemmelse med følgende direktiver:

Tämä laite on muskaisesti seuraavissa direktiiveissä

Dett apparatet er i samsvar med følgende direktiver:

Denne apparat är i överensstämmelse med följande directiv:



LVD 2006/95/EC  
EMC 2004/108/EC



WEEE 2002/96/EC  
RoHS 2011/65/EC

## ENNEN KÄYTTÖÄ

Ennen ensimmäistä käyttökertaa, keitä keittimellä kaksi kertaa pelkkää vettä. Anna kaiken veden valua läpi ja kaada valunut vesi sitten pois. Jos keitintä ei ole käytetty pitkään aikaan, suosittelemme pelkän veden keittämistä kerran läpi ennen kahvin valmistamista.

## VIRTAJOHTO

Lyhyen virtajohton tarkoitus on vähentää vaaroja, jotka aiheutuvat sotkeentumisesta tai kompastumisesta pidempään johtoon. Jos jatkojohtoa käytetään, jatkojohton merkityn sähköluokituksen on oltava vähintään yhtä suuri kuin kahvinkeitin luokitus. Jatkojohton on oltava maadoitustyyppin 3 johto.

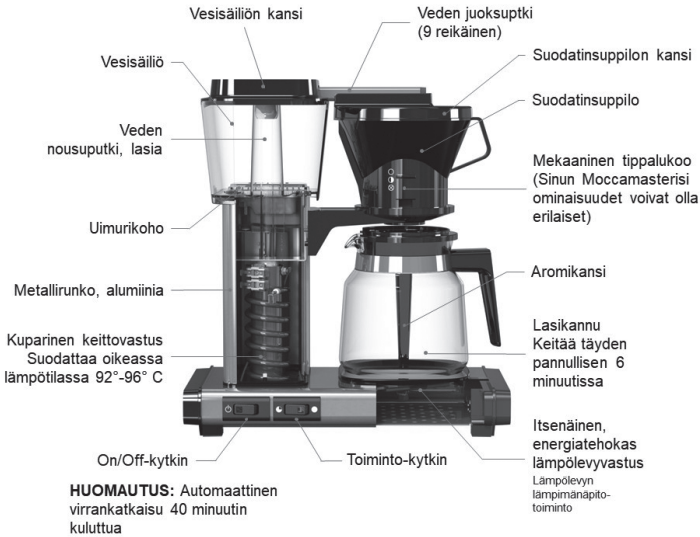
Jatkojohto on asetettava siten, että se ei roiku tason tai pöydän reunan yli, josta lapset voivat vetää sen alas tai siihen voidaan kompastua.

**TÄRKEÄÄ:** Tämä kahvinkeitin on varustettu erikoispistokkeella, joka on vaurioituessa vaihdettava samanlaiseen pistokkeeseen. Sellainen voidaan hankkia Moccamasterin huoltopisteestä.

## YMPÄRISTÖSUOSITUKSET

- Heitä suodatinpaperi ja kahviporot pois biojäteastiaan tai kompostiin. Jos niitä ei ole käytettävissä, voit heittää suodatinpaperin ja kahvinporot pois tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota ympäristö huomioon kierrättämällä vastuullisesti. Älä hävitä laitetta normaalin kotitalousjätteen mukana, vaan vie se viralliseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun teet näin, autat suojelemaan ympäristöä.

# MOCCAMASTER



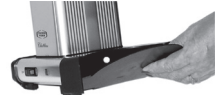
**HUOMAUTUS:** Kuvassa näytetty malli on Moccamaster KB-741AO. Sinun Moccamaster-keittimesi ominaisuudet voivat olla hieman erilaisia.



**HUOMAUTUS:** Kuvassa näytetty malli on CDT-Grand. Sinun Moccamaster-keittimesi ominaisuudet voivat olla hieman erilaisia.

## Termoskannun pohjalevyn lukitseminen paikoilleen (vain termoskeitittimet)

- Kallista kahvinkeitintä hieman taaksepäin.
- Kiinnitä pohjalevyn pystysuuntainen reuna aukkoon ja laske keitin sitten alas. Pohjalevy on nyt kiinnitetty paikalleen.
- Aseta termoskannu pohjalevylle siten, että valkoinen suodatuksen katkaisukytkin painuu sisään alustaan.



## Suodatussuppilo

• Moccamasterin mekaanisesti säädettävässä suodatussuppilon tippalukossa on kolme asetusta:



### Auki

Täyden kannun, 6–10 kupin, suodattamiseen. Tämä asetus mahdollistaa normaalin vedenvirtauksen kahvinporojen päältä.



### Puoli auki

Puolikkaan kahvikannullisen (2–5 kuppia) suodattamiseen. Tämä asetus hidastaa kahvin suodattumista, mikä mahdollistaa pitemmän veden ja kahvijauheen kontaktiajan eli saturaatioajan.



### Suljettu

Pysäyttää kahvinvirtauksen, jos haluat ottaa nopeasti kupillisen, ennen kuin suodatus on valmis (Ei suositella). Tämä asetus pysäyttää manuaalisesti suodatuksen, mikä mahdollistaa pitemmän saturaatioajan. **HUOMIO! Tämä asetus mahdollistaa ylivuodon, mikäli sitä ei seurata tarkkaan!** Tämä asetus pysäyttää myös kahvin valumisen suodatuksen lopussa suodatussuppilon tyhjentämistä varten.

## Automaattinen tippalukko

Suodatussuppilo malleille KBG, KBGC, KBGT, CD, CDGT, GCS, HBG on varustettu automaattisella tippalukolla. Varmista, että kannu ja suodatussuppilo ovat oikeassa asennossa. Kahvikannu tulee poistaa rauhallisesti, jotta tippalukko aktivoituu.



## Automaattinen virrankatkaisu

Kaikissa Moccamaster-keittimissä päälämmitysvastus kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun suodatus loppuu. Päälle jää vain lämpölevynvastus valitulle teholle (48/65 W). Malleissa, joissa on automaattinen virrankatkaisu, lämpölevy kytkeytyy automaattisesti pois päältä 40 minuutin jälkeen.

## Lämpölevyn tehonsäätökytkin

Lämpölevyn tehonsäätökytkimen symboli on täysi ympyrä, joka pitää kahvin oikean lämpöisenä 6–10 kupille, ja  $\frac{3}{4}$ -ympyrä, joka tarkoittaa lämpimänäpitolämpötilaa alle 6 kupilliselle. Kaikissa malleissa ei ole tätä valintakytkintä.



Tässä Moccamaster-kahvinkeittimessä on OPTIO-toiminto. Voit valita uuttamasi kahvimäärän; täysi pannullinen tai puoli pannullista.

Uuttomäärän valitseminen OPTIO-valitsimella takaa oikean uuttolämpötilan ja uuttoajan valmistitpa sitten 0,5 l, 1 l tai täyden pannullisen. Jos valitset OPTIO-valitsimella uuttomääräksi puoli pannua, uuttoaika eli kahvijauheen ja veden kontaktiaika pitenee. Näin lopputulos on täydellinen, kun valmistat kahvia 0,5 l. Mikäli haluat valmistaa 1 l (8 kupillista) tai 1,25 l (10 kupillista) täydellistä kahvia, valitse OPTIO-valitsimella uuttomääräksi täysi pannu. Näin saat täydellisen lopputuloksen. OPTIO-toiminto varmistaa, että kahvi uutetaan määrästä riippuen oikeassa ajassa ja oikeassa lämpötilassa, valmistitpa sitten 4, 8 tai 10 kupillista.



## Aromikansi

Aromikannen ansiosta kahvia ei tarvitse sekoittaa ennen tarjoilua. Aromikannen avulla saadaan aikaan lämmin, aromikas, valmiiksi sekoitettu kahvi.

Suunniteltu säilyttämään optimaalinen lämpötila suodatuksen aikana. Sekoittaa kahvin automaattisesti suodatuksen aikana.

Termoskannussa: suodata ja kaada – älä poista aromikannta tai kierrä sitä auki ennen kaatamista.

Helppo puhdistaa.

## Juoksutusputki

- Juoksutusputki on ruotumatonta terästä
- HUOM! Juoksutusputki kuumenee suodatuksen aikana.
- Irrota jäähtynyt juoksutusputki jokaisen kahvinkeittoerran jälkeen ja puhdista se astianpesuaineella. Huuhtelee hyvin jottei putken sisälle jää astianpesuainejäämiä.
- Aseta juoksutusputki takaisin paikalleen.



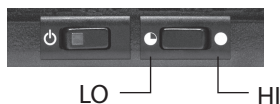
# KÄYTTÖOHJEET

1. Tarkista, että virtakytkin on pois päältä –asennossa (off).
2. Aseta veden juoksuputki kuvassa (sivu 3) näytetyllä tavalla.
  - Kiinnitä pehmeästi tiivisteeseen vesisäiliön yläosassa.
3. Täytä vesisäiliö haluttuun tasoon saakka raikkaalla, kylmällä vedellä.
  - Laita vesisäiliön kansi takaisin paikalleen.
  - Vesisäiliöön on merkitty mitta-asteikko: 1/4 litraa vettä (2 kuppia).
  - Käytä vesisäiliön täyttämiseen erillistä kannua.
  - Älä kaada vesisäiliöön vettä keittimen kannulla
  - Vesisäiliön mallit CD(T)-Grand on merkitty: 1,8 litraa vettä (15 kuppia)
4. Aseta #4 suodatinpaperi suodattimeen.
  - Suosittelemme käytettäväksi Moccamasterin omia happivalkaistuja, FSC-sertifioitua paperista valmistettuja laadukkaita suodatinpappeja.
  - Aseta suodatinpaperi 250/110 i suodattimeen (1,8 litraa).
5. Lisää sopiva määrä kahvia.
  - ECBC:n hyväksytty normi täydelliselle kupilliselle on 60 grammaa kahvijauhetta / litra vettä eli 75 g täyden 1,25 litran suodatukselle.
  - Emme suosittele uudelleenkäytettävää kultasuodatinta tai muita uudelleenkäytettäviä suodattimia. Kahvivasva tukkii niiden pienet reiät todella nopeasti, mikä voi aiheuttaa suodatinsuppilon ylivuodon.
6. Aseta suodatinsuppilo telineeseen (H ja K-malleissa suoraan lasikannun päälle), aseta veden juoksuputki suodatinsuppilon keskelle.
  - Mikäli sinulla on mekaanisella tippalukolla varustettu keitin, liu'uta mekaaninen tippalukko avoimeen (normaali kahvimäärä, 6-10 kuppia) tai puoliavoimeen (pieni kahvimäärä, 2-5 kuppia) asentoon
  - **VAROITUS: Suodatinsuppilo vuotaa yli suljetussa asennossa.**
  - H ja K-mallit: Aseta suodatinsuppilo lasikannun päälle.
  - Laita suodatinsuppilon kansi takaisin paikalleen.
  - **VAROITUS: Älä käytä keitintä ilman, että kaikki osat ovat niille kuuluvilla paikoillaan. Älä myöskään poista mitään osia suodatuksen aikana.**
7. Kannun sijoitus:
  - Aseta lasikannu lämpölevylle.
  - Aseta termoskannu, jossa on aromikansi, suodatusasentoon suodatintelineen alapuolelle. (Termoskannu on asetettava siten, että valkoinen suodatuksen katkaisu painike työntyy rungon sisään).
  - HUOM! Termoskannu tulee aina esilämmittää kuumalla vedellä.





## 8. Kytke virtakytkin päällä-asentoon (on).

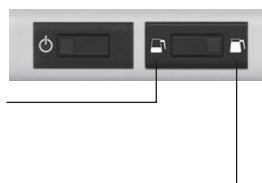
- Termoskeitin: oranssi valo syttyy, kun termoskannu asetetaan paikalleen oikein niin, että valkoinen suodatuksen katkaisu –kytkin painuu rungon sisään.
- Mallit, joissa on lämpölevyn tehonsäätökytkin:
  - Valitse täysi teho, mikäli haluat pitää isomman määrän kahvia lämpimänä.
  - Valitse  $\frac{3}{4}$  teho, mikäli haluat pitää pienemmän määrän kahvia lämpimänä.



### • Optio

 Käännä kytkin tähän asentoon, kun haluat uuttaa 2-4 kuppia kahvia.

 Käännä kytkin tähän asentoon, kun haluat uuttaa 6-10 kuppia kahvia.



## 9. Suodatusprosessi alkaa nopeasti; vesi kuumennetaan 92–96 °C:ksi ja se nousee lasista nousuputkea pitkin juoksuputken läpi suodatussuppiloon. Suodatusprosessi on valmis 4–6 minuutissa.

## 10. Suosittelemme heittämään kahviporot pois, kun suodatuskierto on valmis.

- Malleissa, joissa on mekaaninen tippalukko suosittelemme liukusäätimen siirtämistä suljettu -asentoon ennen tyhjentämistä.

## 11. Keitin on kytkettävä pois päältä käytön jälkeen.

- Automaattisella virrankatkaisulla varustetut mallit kytkeytyvät automaattisesti pois päältä 40 minuutin kuluttua.

**Nauti nyt täydellinen kahvikupillinen, joka on suodatettu alan suositusten mukaisesti, uudella Technivorm Moccamasterillasi.**

*Nauti kahvisi heti suodatuksen jälkeen tuoreena ja aromikkaana.*

# PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

## Peruspuhdistus

### Poista pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta!

- Puhdista keitin säännöllisesti ulkopuolelta kostealla liinalla ja pyyhi kuivaksi. Pese lasikannu, termoskannu, juoksuputki ja suodatinpöytä käsin jokaisen käytön jälkeen astianpesuaineella. Termoskannua ei saa pestä astianpesukoneessa eikä upottaa veteen. Lasikannua emme suosittele pestäväksi astianpesukoneessa. Piintynyt kahvirasva termoskannussa on helpoin puhdistaa käyttämällä tarkoitukseen kehitettyjä Clean Drop "Coffee server cleaning tablet" -puhdistustabletteja, joita myyvät Moccamaster-jälleenmyyjät ja verkkokaupamme osoitteessa [www.moccamaster.com](http://www.moccamaster.com).
- Älä upota keitintä minkäänlaiseen nesteeseen.

### Keittimen puhdistaminen (sisäpuoli).

- Keitin on puhdistettava säännöllisin väliajoin.
- Mikäli keitintä käytetään päivittäin, suosittelemme puhdistusta kahden viikon välein.
- Käytä puhdistamiseen vain Clean Drop -puhdistusliuosta, jota on saatavissa Moccamaster-jälleenmyyjiltä tai verkkokaupastamme osoitteessa [www.moccamaster.com](http://www.moccamaster.com).
- Noudata Clean Drop -puhdistusliuoksen pakkauksessa annettuja ohjeita.

### Keittimen kalkinpoisto

- Kahvinkeitimestä on poistettava kalkki säännöllisin väliajoin optimaalisen suorituskyvyn säilyttämiseksi.
- Kun mineraalijäämiä kerääntyy Technivorm Moccamasterin lämmityselementtiin, ne voivat tukkia veden virtauksen ja vaikuttaa haitallisesti suodatuslämpötilaan ja saturaatioaikaan. Jos kalkinpoistoa ei suoriteta säännöllisesti, keitin voi lakata toimimasta.
- Technivorm Moccamaster suosittelee keittimen kalkinpoistoa 100 suodatuksen välein (helppo muistisääntö: joka 100 suodatinpaperia sisältävän laatikon loputtua) tai vähintään 3 kuukauden välein.
- Käytä vain kalkinpoistotuotteita, joita on saatavissa Moccamaster-jälleenmyyjiltä tai verkkokaupastamme osoitteessa [www.moccamaster.com](http://www.moccamaster.com).

Varastointiohje (mikäli keitin on pois käytöstä pidemmän aikaa)

**HUOM! Älä jätä keitintä tilaan, jonka lämpötila voi painua 0° C:een! Takuu ei kata keittimen jäätymisestä aiheutuvia vaurioita.**

- Kytke keitin pois päältä ja irrota sähköpistoke pistorasiasta.
- Irrota veden juoksuputki.
- Tyhjennä keittimessä oleva vesi pitämällä sitä ylösalaisin pesualtaan yllä.
- Laita veden juoksuputki takaisin paikoilleen ennen kuin käytät keitintä uudestaan.

Jos kohtaat ongelmia käyttäessäsi laitetta, lue alla oleva taulukko. Jos et löydä ratkaisua ongelmaasi, tai ongelma ei poistu vianetsinnän jälkeen, ota yhteyttä laitteen myyjään, maahantuojaan tai huoltopisteeseen.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Keitin ei toimi; valot eivät syty	Virtalähde	Tarkasta, että keitin on kytketty pistorasiaan.
Virtavallo on päällä, mutta kahvinkeitin ei toimi	Termoskannu ei ole asianmukaisesti paikallaan	Laita termoskannu tiukasti valkoista painiketta vasten alustassa.
	Mineraalikerääntymiä lämmityselementissä	Katso kalkinpoisto-ohjeet käyttöoppaasta.
Suodatinsuppilo vuotaa yli*	Mekaaninen tippalukko on suljetussa asennossa	Siirrä tippalukon liukukytin avoimeen asentoon. Tarkasta kahvijauheen annostelu.
Termoskannu ei pidä kahvia kuumana**	Viallinen termoskannu	Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen vian laadun toteamiseksi.
	Kannun tyhjiötiiviste on ehkä vaurioitunut	
Lämpölevy jää päälle suodatuksen jälkeen	Keittimen virtakytin on päällä-asennossa	Käännä virtakytin pois päältä -asentoon. Joissain malleissa on "automaattinen virrankatkaisu", joka katkaisee lämpölevystä virran 40 minuutin jälkeen.
Kahvi maistuu laihalta tai kitkerältä	Suodatuksen on käytetty virheellinen määrä kahvia	ECBC:n standardi kahvijauheen annosteluun on 60 grammaa kahvijauhetta vesilitraa kohti.
	Virheellinen kahvijauhatus	Käytä tavanomaista suodatinjauhatusta.
Suodatuskierto vie yli 6 minuuttia	Kahvinkeitimestä on poistettava kalkki	Katso kalkinpoisto-ohjeet käyttöoppaasta.
Vettä tippuu todella hitaasti	Keitin voi olla tukossa mineraalijäämistä ja siitä on poistettava kalkki	Katso kalkinpoisto-ohjeet käyttöoppaasta.
Vesisäiliön lasiputki on sumea	Keittimestä on poistettava kalkki	Katso kalkinpoisto-ohjeet käyttöoppaasta.

**\*HUOMAUTUS:** Jumiutumista ja veden ja/tai kahvin jäämistä suodatinsuppiloon voi esiintyä seuraavissa olosuhteissa tai niiden yhdistelmissä: liian hienoksi jauhetun kahvin käyttö, kahden tai useamman suodatinpaperin käyttö, kultasuodattimen käyttö yhdessä paperisuodattimen kanssa tai puutteellinen kahvirasvan tai kahvinporojen puhdistaminen kultasuodattimesta tai kahvinporojen päästäminen suodattimen yli.

**\*\* HUOMAUTUS:** Termoskannu ei ole termospullo. Sitä ei ole tarkoitettu kahvin säilyttämiseen pitkiä aikoja. Kahvi on parhaimmillaan noin puoli tuntia suodattamisen jälkeen.

# MOCCAMASTER TARVIKKEET

Moccamaster tarvikkeita (lasikannuja, kansia, suodatinsuppiloita, mittalusikoita yms) on saatavilla lähes kaikilla jälleenmyyjillämme.

Niitä voi kätevästi tilata myös suoraan verkkokaupastamme osoitteesta [www.moccamaster.com](http://www.moccamaster.com).

## TAKUU

Moccamaster-keittimillä on kotitalouskäytössä runkotakuu viisi (5) vuotta ostopäivästä. Mikäli laite on muussa kuin kotitalouskäytössä on runkotakuu kaksi (2) vuotta ostopäivästä. Alkuperäinen ostokuitti on säilytettävä ostotodisteena.

Jos tuotetta huolletaan takuukauden aikana, tällainen huolto ei pidennä takuukautta yli viideksi vuodeksi alkuperäisestä ostopäivästä.

Takuu kattaa tekniset viat ja vialliset komponentit materiaalien ja valmistuksen osalta. Käyttövirheiden aiheuttamat viat ja niiden korjaus eivät kuulu takuun piiriin. Jotta takuu olisi voimassa, sinun on tehtävä takuuvaatimus kolmen (3) kuukauden sisällä vian havaitsemisesta.

Poikkeukset takuuseen eritellään alla.

## Takuu ei kata

- Normaalkäytöstä johtuvaa kulumista, naarmuja ja lommoja sekä vaurioita, jotka aiheutuvat pudottamisesta, iskuista tai vastaavista.
- Vikoja, jotka aiheutuvat tuotteen käytöstä muihin tarkoituksiin kuin määritelyyn käyttöön.
- Irrallisia, kuluvia osia kuten juoksuputki, suodatinsuppilo, tippalukkotoiminnot, kannut sekä kannet.
- Vaurioita, jotka aiheutuvat sellaisten puhdistusaineiden tai kalkinpoistotuotteiden käytöstä, joita Moccamaster ei suosittele.
- Vikoja tai vaurioita, jotka johtuvat keittimen huonosta tai riittämättömästä pakkaamisesta huoltoon toimitettaessa.

Noudata kunnossapito-ohjeitamme. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä, käytöstä muuhun kuin kahvin valmistukseen, kytkemistä virheelliseen jännitteeseen. Takuu ei myöskään kata kemiallisten aineiden, syöpymisen, veden, pakkasen tai muun epätavallisen ympäristövaikutuksen aiheuttamia vaurioita.

Jos valtuutettu huoltoasentaja ei löydä vikoja tuotteesta, takuu ei kata huoltokäyntiin liittyviä kustannuksia.

Jos korjauksia ja/tai muutoksia on tehnyt joku muu kuin valtuutettu huoltohenkilöstö tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä Moccamaster-osia, tuotteen takuu mitätöityy automaattisesti.

## Huolto ja korjaus

Ota yhteyttä paikalliseen myyjään tai maahantuojaan huoltoa ja korjausta varten.

Importör | Importör | Maahantuoja | Importör | Importör

Suomi: Lähetä sähköpostia osoitteeseen [info.fi@moccamaster.com](mailto:info.fi@moccamaster.com)

[www.moccamaster.com](http://www.moccamaster.com)